

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1969 Nr. 180

A. TITEL

*Verdrag betreffende de gelijkheid van behandeling van
vreemde arbeiders en eigen onderdanen voor de ongevallenverzekering,
1925 (Verdrag Nr. 19 aangenomen door de Internationale
Arbeidsconferentie in haar zevende zitting);
Genève, 5 juni 1925*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 10 oktober 1927 bekendgemaakt in *Stb.* 333.

Voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, dat de tekst op enkele punten wijzigde, zie onder rubriek J van *Trb.* 1957, 155.

Voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1961, dat de tekst op enkele punten wijzigde, zie onder rubriek J van dit *Tractatenblad*.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 10 oktober 1927 bekendgemaakt in *Stb.* 333.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1957, 155.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1957, 155 en *Trb.* 1965, 104.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 5 van het Verdrag hun bekrachtiging doen

registreren door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Singapore *	25 oktober 1965
Guyana *	8 juni 1966
Lesotho *	31 oktober 1966
Barbados *	8 mei 1967
Thailand	5 april 1968
Zuid-Jemen *	14 april 1969
Boven-Volta	30 juni 1969

* Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 155.

Het Verdrag zal voor de Bermuda-eilanden van kracht worden bij de inwerkingtreding van Arbeidsverdrag Nr. 83.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1957, 155 en *Trb.* 1965, 104.

De bepalingen van het Verdrag zijn door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland voorts toepasselijk verklaard op:

de Bermuda-eilanden ¹⁾ 5 september 1966

1) Onder de volgende wijzigingen:

met betrekking tot artikel 1, eerste lid: "Persons in the civil employment of Her Majesty and of the Government of the United States of America who have been engaged in a place outside these Islands and do not have Bermudian status or are not ordinarily resident in these Islands are excluded.";

met betrekking tot artikel 1, lid 2: "The transfer of funds is only permitted within Her Majesty's Dominions; there is, however, an arrangement with the Government of Portugal in regard to workers from the Azores. There is no such arrangement with any other member State of the International Labour Organisation."

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 155 en *Trb.* 1965, 104.

Voor het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1969, 174.

Voor het op 26 juni 1961 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende de gedeeltelijke herziening van de Verdragen, aangemen door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie op haar eerste tweëëndertig zittingen, ten einde eenvormig-

heid te brengen in de bepalingen aangaande het opstellen van verslagen door de Raad van Beheer van het Internationaal Arbeidsbureau inzake de toepassing van Verdragen (Arbeidsverdrag No. 116) zie ook *Trb.* 1969, 198.

Van het op 11 juli 1947 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende de toepassing van internationale arbeidsnormen in buiten het moederland gelegen gebieden, 1947 (Arbeidsverdrag Nr. 83), naar welk Verdrag in rubriek G hierboven wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1958, 60.

Uitgegeven de *negende* oktober 1969.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

DE JONG.